

Esengi na ngai ya Ebombamelo

**mokambi na yo mpo na kosala
esengi na yo ya ebombamelo na Kanadá**



Mokanda ya bokambi

Eye etali mokanda ya bokambi

Ntína

Mokanda oyo ya bokambi esalemi mpo na kokamba yo na nzela ya esengi na yo ya ebombamelo mpo ozala informé, connecté, pe ebongámí.

Ndenge nini mpo na kosálela mokanda ya bokambi oyo



Kosálela mokanda ya bokambi oyo mpo na kotongolo:

- na etape nini ozali na kati ya lolenge ya esengi na yo ya ebombamelo.
- nani akoki kosunga yo
- ndenge nini kobongama pona ba étapes oyo eko landa

Mokambi oyo eko mema yo na ba sango ya détails nionso na www.myrefugeeclaim.ca na nzela ya ba QR codes.

Ndenge nini mpo na kosálela ba QR codes



Kosálela kamera to application ya QR code na téléphone na yo mpo na kodisaka QR code. Cliquez na lien, pe ekomema yo na page oyo: www.myrefugeeclaim.ca.



Bokwi

Sigles	2
Liboso ya kobanda esengi na yo ya ebombamelo...	3
Lolenge ya esengi ya ebombamelo esalemaka ndenge nini?	5
Na koki kosala esengi ya ebombamelo?	6
Na kozua molobeli to motindi ndenge nini?	9
Ndenge nini nakoki kosala esengi na ngai ya bobombami na aéroport, port, to molelo ya nzela ya makolo (point d'entrée)?	10
Ndenge nini nakoki kosala esengi ya ebombamelo soki na si nazali na Kanadá (na kati ya mboka)?	11
Na kobongisama ndenge nini pona esengi na ngai ya ebombamelo?	12
Nini nakoki kolíkyá mpo na boyoki na ngai ya esengi ya ebombamelo?	14
Ndenge nini pe mokolo nini na koyeba soki bandimi esengi na ngai?	16
Soki bankangi ngai?	18
Tanga sango mingi na oyo etali détention ya bili ya bato bakota na Kanadá.	19
Ba mokolo pe ba mokolo mikolo ya ntina ya esengi na ngai ya ebombamelo	23

Sigles

BOC

Basis of Claim | Base ya esengi

CBSA

Kanadá Border Services Agency | Agence ya lisalisi ya ndelo ya Kanadá

IME

Immigration Medical Exam | Ekzame ya bokono pona bilo ya bato bakota to Imigrasyon

IRB

Immigration and Refugee Board of Kanadá | Komisyo ya Bilo ya bato bakota pe ya babombami ya Kanadá

IRB-IAD

Immigration and Refugee Board of Kanadá – Immigration Appeal Division | Komisyo ya Bilo ya bato bakota pe ya babombami ya Kanadá – Eténi ya ba Mbela mpo na Imigrasyon

IRB-ID

Immigration and Refugee Board of Kanadá – Immigration Division | Komisyo ya Bilo ya bato bakota pe ya babombami ya Kanadá – Eténi ya Imigrasyon

IRB-RAD

Immigration and Refugee Board of Kanadá – Refugee Appeal Division | Komisyo ya Bilo ya bato bakota pe ya Mobombami ya Kanadá – Eténi ya ba Mbela to recours ya Babombami

IRB-RPD

Immigration and Refugee Board of Kanadá – Refugee Protection Division | Komisyo ya Bilo ya bato bakota pe ya Mobombami ya Kanadá – Eténi ya Bobateli ya Babombami

IRCC

Immigration, Refugees and Citizenship Kanadá | Bilo ya bato bakota, Babombami mpe Bomwana-mbóka ya Kanadá

RPID

Refugee Protection Identity Document | Mokanda kobátela idatite ya Mobombami

Liboso ya kobanda esengi na yo ya ebombamelo...

Okoki kozala ete ozalaki na kati ya situation moko mabe na mboka na yo.

Okoki komituna soki Kanadá eko pesa yo bobateli ya babombami.

Kanadá aza na système ya bobateli ya babombami, oyo e permettaka ete bato oyo bazali na likama na mboka na bango, bakoka kosenga kofanda na Kanadá.

Kosenga bobateli ya babombami na Kanadá ebengami kosala esengi ya ebombamelo. Moto nionso te oyo asali esengi ya ebombamelo akoki kozua bobateli ya babombami. Soki bapesi yo bobateli ya babombami, okoki kofanda na Kanadá pe kosenga bomwana-mbóka.

Okoki komituna soki oyo ekomelaki yo eko qualifier yo mpo na bobateli ya babombami.

Moto nionso aza na expérience na ye.

Eza na bato oyo bakanisaka ete situation na bango esengeli bobateli, kasi mibeko elobi ete bazali na bobongi ya bobateli te.

Eza na bato oyo bakanisaka ete situation na bango esengeli bobateli te, kasi mibeko elobi ete baza na bobongi ya bobateli.

Ezali ntina mpo na kosenga conseil epayi ya molobeli to ntoma ya engebenena mobeko pela mpenza na expérience na yo.

Loba bosolo. Eko sunga molobeli na yo to ntoma na yo.

Molobeli na yo to ntoma na yo akoki kosunga yo mpo na ko décider etape oyo eko landa.

Bisengisi ya lombángu na ngai

Okoki kozala na bamposa ya nokinoki mpe mikakatano oyo osengeli kosilisa na boumeli ya mosala na yo ya kosenga ebomamelo na yo, na ndakisa:

- Ndenge nini nakoki kozua esika ya kofanda na mokolo ya malamumu?
- Bana na nga bako kende école nini ?
- Na kozua ndingisa ya mosala na ngai ndenge nini?
- Na kozua mosala ndenge nini?
- Epayi nini na koki koyekola Anglais to Français
- Na kozua masalisi na santé ndenge nini?
- Mokolo nini nako zala réunis na libota na nga?
- Suite ekozala nini soki Kanadá aboyi esengi na ngai ya bobateli ya babombami?

Ba mituna oyo ezali ya ntina. Ba agensiya ya ebombamelo to ba agensiya ya libota bakoki koyanola mituna oyo, pe bakoki ko s'assurer ete ba lisengisi na yo ya na lombángu ezali ya kokokana.

Zala concentré(e) na esengi na yo ya ebombamelo ntango ozali kosalela na ba besoin na yo ya mabe.



Contactez mosaleli ya ebombamelo/libota ya penepene mpo na lisungi.



Lolenge ya esengi ya ebombamelo esalemaka ndenge nini?

Makambo ya ntina oyo etali esengi na yo ya ebombamelo.

Luka ozua sango nionso ya oyo etali système ya bobateli ya babombami na Kanadá

Soki okoki luka ntoma ya engebenena mobeko

Banda kosala esengi na yo ya ebombamelo

Kende na masolo na yo ya kondimama

Mikomisa mobombami ya ebombamelo

Bongoma mpo na boyoki na yo ya mobombami

Kende na boyoki na yo ya mobombami

Sima ya koyamba mokáno na yo na oyo etali mobeko na yo ya mobombami, bongama mpo na ba etapes oyo eko landa



Ya ntina

Makambo ya ntina oyo ekoki kosalema na ba ndenge ebele pela mpenza na esika oyo ozuami pe na ndenge oyo obandeli esengi na yo.



Na koki kosala esengi ya ebombamelo?

Moto oyo alingi kozua bobateli ya mobombami na Kanadá, babengaka ye mobombami.

Pona kokoma demandeur d'asile, esengeli:

- Kozala na Kanadá to port d'entrée moko ya Kanadá (aéroport, nezla ya makolo, port)
- Bandima demande na yo ya statut ya réfugié



Ya ntina

Soki ozali na kondimama ete okokoma mobombami, senga conseil épayi ya molobeli to ntoma ya engebenena mobeko antes ya kotisa esengi na yo.

Ba raisons oyo ekoki kosala ete bandima esengi na yo ya ebombamelo te

Mobeko ya Mobombami

- ☐ Nazali na mobeko ya mobombami ya bobembani na mboka mosusu oyo nakoki kozonga.

Na kala

- ☐ Soki nasalaki esengi ya mobombami na États-Unis, na Royaume-Uni, na Australie, to na Nouvelle-Zélande,
- ☐ Nasali déjà esengi ya ebombamelo na Kanadá, ba pimela nga, na abandona, to ba botola;
- ☐ Soki ba yebisaki nga que nazali na bobole te ya kosala esengi ya ebombamelo na Kanadá; to
- ☐ Nazali déjà na mobeko ya moto oyo azali na bobateli na Kanadá.

Boyokani na Ndambo ya Mboka ya Solo (STCA)

- ☐ Nakomi na molelo moko ya Kanadá, ba boya kokotisa nga parce que nasali te ba kondi mpo na bobembani ya Ndambo ya Mboka ya Solo.
- ☐ Nakoti na Kanadá na nzela ya moke ya ndenge te, pe ba autorités ya Kanadá bakutanaki na nga na elaka ya mibale (2) nsima. Na longuaki Kanadá parce que nasali te ba kondi mpo na bobembani ya Ndambo ya Mboka ya Solo.

Sékirité ya bantu

- ☐ Na commettaki bobé ya makasi, pe Kanadá akoki kokanisi que nazali moto ya makambo mabe.

Kobengana moto na Kanadá

- ☐ Batindeli ngai mokanda ya mbulamatarari ya Kanadá oyo eza kosenga na nga nabima mboka.

Soki oponi moko ya ba ntina oyo, to soki ozali sûr te, luka molobeli to motindi.



Pona kokoma mobombami, esengeli koyeba oyo ekoya.

Ba agences nini ya mbulamatali okoki kokutana na bango?

Okosala nanu na ASFC to IRCC, selon esika ozali pe ndenge na yo ya kosala mobombami.

Nzela ya ko kota

CBSA

Agence ya lisalisi ya ndelo ya Kanadá

- ba contrôlaka ba nzela nionso ya kokotela pe ba kipaka mibeko oyo etali bili ya bato bakota na ba bima mboka.
- ba décidaka soki okoki kosala esengi na yo ya mobombami, na molelo ya makolo, na aéroport, to na libongo (port).

Na kati ya Kanadá

IRCC

Bilo ya bato bakota, Babombami mpe Bomwana-mbôka ya Kanadá

- ba géraka boyeyi ya ba migrants pe babombami.
- ba décide soki okoki kosala esengi na yo ya ebombamelo depuis Kanadá.

IRB

Komisyo ya Bilo ya bato bakota pe ya babombami ya Kanadá

- azuaka ba mokáno na oyo etali bili ya bato bakota pe babombami
- a géraka ba divisions miné

IRB-RPD (Eténi ya Bobateli ya Babombami)

- azuaka ba mokáno na oyo etali esengi ya bobateli ya babombami

IRB-RAD (Eténi ya ba Mbela to recours ya Babombami)

- egéraka ba appels ya ba mokáno ya DAR na oyo etali ba esengi ya ebombamelo

IRB-ID (Eténi ya Imigrasyon)

- egéraka ba boyokameli ya bandimami pe bakangami

IRB-IAD (Eténi ya ba Mbela mpo na Imigrasyon)

- egéraka ba appels na oyo etali makambo ya imigrasyon



Yekola ya mingi na oyo etali ba agences mbulamatali ya ntina.

Na kozua molobeli to motindi ndenge nini?



Meka koluka mosalisi ya lisalisi liboso ya kobandela esengi na yo ya ebombamelo to tango oko zala na temps ya koluka. Soki osi obandi esengi na yo sans que ozala na motindi, sala nionso pona koluka moko. Ekozala malamumu ozala na molobeli to motindi tango nionso ya procédure na yo ya esengi ya ebombamelo, pe na boyoki na yo ya Mobombami.

Ndenge nini mosalisi ya lisalisi akoki kosunga:

Okoki kozua molobeli to motindi ya ofele to na prix ya bien, pona a représenter yo, na nzela ya Mosalisi ya Lisalisi to Kliniki ya mbula te. Eko dépendre na province epayi ofandaka pe situation na yo.

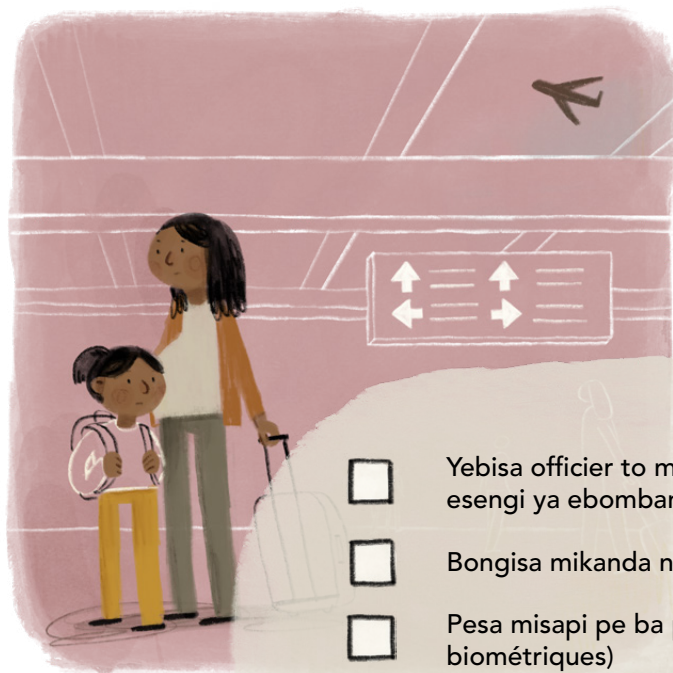
Ndenge nini mosaleli ya (agence ya) établissement to communauté akoki kosunga:

Senga liste ya ba molobeli to ya ba motindi ya ville to région na yo epayi ya agence ya établissement to ya communauté. Soki oza na mbongo ya kofuta molobeli to motindi te, tuna soki province na yo eza na mosalisi ya lisalisi. Soki te, mosaleli ya agence akoki kopesa yo ba sango na oyo etali ba kliniki ya lisalisi ya ofele to ya prix ya bien.



Yekola ndenge nini koluka molobeli to motindi.

Ndenge nini nakoki kosala esengi na ngai ya bobombami na aéroport, port, to molelo ya nzela ya makolo (nzela ya ko kota)?

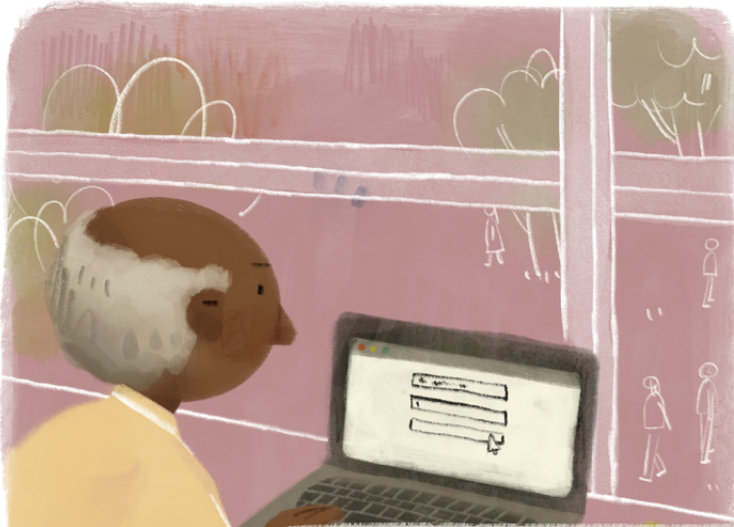


- ☐ Yebisa officier to mosaleli ya CBSA ete olingi kosala esengi ya ebombamelo
- ☐ Bongisa mikanda na yo nionso ya bowulani
- ☐ Pesa misapi pe ba photos na yo (ba données biométriques)
- ☐ Kende na ko yoka masolo na yo ya boponomi (éligibilité) na CBSA pona koyeba soki okoki kokoma mobombami
- ☐ Soki bandimi boponomi na yo ya kosala esengi, zua mikanda na yo ya bowulani ya RPID pe ba mikanda BOC na yo, to zua ba botangisi pona kosala esengi na yo na nzela ya internet
- ☐ Sala ekzame na bokono na yo (IME)
- ☐ Kompleti pe tinda mikanda BOC na yo na IRB-RPD
- ☐ Bongisa pe tinda ba elembo oyo ekosunga esengi na yo ya ebombamelo pendant que oza kozela mokolo ya boyoki na yo



Yekola mingi na makambo oyo etali esengi ya ebombamelo na point d'entrée moko.

Ndenge nini nakoki kosala esengi ya ebombamelo soki na si nazali na Kanadá (na kati ya mboka)?



- ☐ Kota na ezibeli enene ya IRCC (site web) pona ko soumettre esengi na yo ya ebombamelo, mikanda BOC na yo, na ba copies ya mikanda na yo ya bowulani pe ya mobémbo
- ☐ Yamba Mokanda ya Accusé de Réception na yo
- ☐ Kompleti ekzame na bokono na yo (IME)
- ☐ Kende na rendez-vous na yo ya Biométries (ba empreintes/photos)
- ☐ Kende na boyoki na yo ya boponomi na IRCC pona koyeba soki oza boponomi ya kokoma mobombami
- ☐ Soki bandimi boponomi na yo ya kosala esengi, zua mikanda na yo ya bowulani ya RPID
- ☐ Bongisa pe tinda ba elembo oyo ekosunga esengi na yo ya ebombamelo pendant que oza kozela mokolo ya boyoki na yo



Yekola mingi na makambo oyo etali esengi ya ebombamelo kati ya Kanadá.



Na kobongisama ndenge nini pona esengi na ngai ya ebombamelo?

Banda kobongisa ba elembo oyo ekosunga esengi na yo ya ebombamelo. Soki oza na molobeli to motindi, tuna bango ba elembo spécifiques nini ekoki kosunga esengi na yo. Mibongisa pona komipesa pe kopesa molobeli na yo tango ebele pona ko réviser to kobongolisa ba elembo.

Tinda ba elembo na yo noki. Esengeli na yo kotinda ba elembo na yo mikolo zomi liboso ya mokolo ya boyoki na yo.



Yekola ba elembo nini ekoki kosunga esengi na yo ya ebombamelo.

Ba likambo ya bosembo to legal pe ba elembo na ngai

Mokolo ya boyoki na yo ya Mobombami, ba kodiscuter ba likambo légaux mosusu. Utilisez liste ya verifikasyon oyo elandi pona komibongisa.

Esengo na sololi na molobeli to motindi na ngai?

Esengo na bongolisi ba elembo na ngai pe natinda bango?

☐☐

Bowulani

Koprouver bowulani na ngai pe epayi na wuti na mikanda

☐☐

Bondimi

Koprouver ete nazali koloba bosolo na oyo etali lisolo na ngai

☐☐

Bomo ya Solo

Kolakisa ete naza pena na bombo ya kozala persécuté(e)

☐☐

Likama ya Moko

Kolakisa ete likama oyo nazali nango eza ya moko, moto nionso te aza na likama ango

☐☐

Ebateli ya Mbulamatali Eza Te

Kolakisa ete mbulamatali na ngai ekoki kobatela te

☐☐

Esika ya Kobomba Eza Te na Mboka na Nga

Kolakisa ete nakoki te kofanda na kimia na esika mosusu ya mboka na nga

☐☐

Rezidanse legal na Mboka Mosusu (soki oza nango)

Kolakisa ete nakoki te kofanda na kimia na mboka mosusu, ata soki nazali mobotama to mopaya ewumela na mboka ango

☐☐

Criminalité to bobé (soki eza)

Kolakisa ete na participa jamais na bobé to crime ya misala mokonzi to bobé (crime) ya makasi

☐☐

Bokómi nsima na Kosala Esengi (soki eza)

Ko tindela mpo na nini natikaki mboka na ngai noki te, to nasali esengi ya ebombamelo epayi mosusu te, to pe na salaki esengi ya ebombamelo mokoli na komaki Kanadá te



Tala ba ndakisa ya ba elembo oyo okoki kotinda mpo na ba likambo mobeko oyo nyonso.



Nini nakoki kolíkyá mpo na boyoki na ngai ya esengi ya ebombamelo?

Boyoki na yo ya esengi ya ebombamelo eza likambo ya ntina ya lolenge ya esengi ya ebombamelo.

IRB-RPD ekotinda yo Mokanda ya Notification ya Convocation oyo ekoyebisa yo mokolo ya boyoki na yo ya mobombami.

Mokolo ya boyoki na yo, Membre moko ya IRB-RPD akondima to akoboya esengi na yo.

Ata soki ozali na kobanga mpo na boyoki na yo ya mobombami, yeba ete IRB eza moins formel kasi tribunal. Membre ya IRB-RPD aza juge te. Batu ya libanda bakoki te ko assister na boyoki na yo ya mobombami.

Boyoki na yo ya mobombami ezali meilleure chance mpo na obeta lisolo na yo na esika ya privé. Okoyanola mituna mpo na koyebisa mpo na nini ozali na bosongo ya kofanda na Kanadá. Esengeli na yo koloba bosolo. Ko inventer biyano te. Soki eyebi makambo te, to ozali sûr na makambo te, loba ndenge wana.

Mingi mingi ya ba boyoki ya babombami ezalaka virtuelles (na nzela ya internet), misusu baselemaka na esika.



Ya ntina

Tango okokoka, eko zala malamú mpo na komíkomisa na Botambola ya kosalingwa. Okokutana na misaleli ya IRB-RPD na Botambola ya kosalingwa, okoyekola ndenge nini komibongisa mpo na boyoki na yo ya mobombami, pe okokomprena nani akoki kozala na boyoki na yo. Okoki pe kotuna mituna na oyo etali lolenge ya bobateli ya babombami.



Yekola mingi, pe komíkomisa mpo na Botambola ya kosalingwa, na nzela ya internet.

Nani akozala na boyoki na yo ya mobombami?



Batu oyo bakoki kozala na boyoki na yo ya mobombami:

Esengi ya ebombamelo: (yo)

Mosali ya IRB-RPD: akotinda ekateli ya esengi na yo ya ebombamelo

Molobeli to ntoma ya engebenena mobeko na yo:
a supportaka pe asungaka yo mpo na kofrandisa esengi na yo

Mobongolisi: a bongolisaka pona okoka koloba monoko ya mboka na yo, soki olingi

Ba molai: ba lobaka pe ba yanolaka mituna na boyoki na yo mpo na ko confirmer lisolo na yo

Ba observateurs: a supportaka yo (libota to baninga oyo okoki ko inviter)

Conseiller ya Ministre (IRCC to CBSA): akendaka na boyoki na yo kaka soki ba boyi kondima esengi na yo ya ebombamelo (bakoki kotuna yo mituna tokomema mikanda)

Bana na yo: selon âge na bango, bana na yo bakoki to te kozala na bosongo ya kokende na boyoki na yo



Yekola mingi na oyo ekoleka na boyoki na yo ya mobombami.



Ndenge nini pe mokolo nini na koyeba soki bandimi esengi na ngai?

Sima ya boyoki na yo ya mobombami, Membre ya IRB-RPD akokaki:

- Yebisa yo ekateli na ye mpenza, to
- Akotinda ekateli na ye na nzela ya poste.

Eza na mokolo ya fixe te mpo na Membre azua ekateli na ye. Soki ekateli na yo eza na retard, elingi te koloba ete bako boya esengi na yo ya ebombamelo.

Esengeli na yo ozala sôr ete IRB-RPD aza na adresse na yo ya sika. Olingi te ko manquer mokanda ya ekateli na yo tango bako tinda yo yango na nzela ya poste.



Zua sango mingi na oyo etali ekateli ya boyoki na yo ya mobombami pe ba etapes oyo ekolanda.

Ba epémelo oyo elandi boyambi ya

Nini ekosalema sima soki ba ndimi esengi na ngai?

Soki bandimi esengi na yo, elakisi ete ozui mobeko ya moto oyo azali na bobateli to ya mobombami ya bobembani. Okoki kobanda esengi na yo ya Résidence Permanente. Yeba que CBSA to IRCC akoki kosala appel na ekateli ya IRB-RPD kati ya mikolo zomi na mitano. Soki basali appel, benga mpenza molobeli to ntoma ya engebenena mobeko na yo.



Nini ekosalema sima soki ba boyi esengi na ngai?

Soki ba boyi esengi na yo te, esengeli na yo oluka koyeba ba options mobeko na yo.

Ba epémelo ya ntina ya kozua soki ba boyi esengi na yo:

- ☐ Tanga ekateli na bokebi nionso
- ☐ Kokomprena ete ozali na ba mokolo mikolo ya serrés
- ☐ Solola mpenza na molobeli to ntoma ya engebenena mobeko na yo
- ☐ Zua lisungi epayi ya batu ya groupe de soutien na yo
- ☐ Zala informé(e) pe zala na elíkyá
- ☐ Komíkomisa mpo na kokende na Botambola ya Mbela ya kokotisa na www.myrefugeeclaim.ca mpo na koyeba ba epémelo pe ba mokolo ya lolenge na yo ya mbela



Ya ntina

Soki ba boyi esengi na yo, solola na molobeli to ntoma ya engebenena mobeko na yo mpenza mpo na koyeba ba meilleures options mpo na yo.

Soki bankangi ngai?

CBSA akoki kokanga yo (ko détenir yo) soki bakinisi ete:

- Soki ba kobyánga yo oko yaka te
- Ozali koloba bosolo te na oyo etali bowulani na yo te (to oza na mikanda oyo eko prouver bowulani na yo te)
- Oza likama mpo na batu na Kanadá
- Oko pauser likambo mpo na sécurité ya bantu to ba bobé.



Nakoki kosolola na nani soki ba kangi ngai?

Soki bakangi yo, okozala na ba boyoki ya révisions ya détention mpo na batala soki bakoki ko libérer yo. Ozali na droit ya kozala na représentation mobeko na ba révisions ya détention na yo. Okoki kozala na bosongo ya koluka molobeli ya yo moko.

Soki okoki te koloba na molobeli, senga CBSA mpo na mettre yo en contact na agensiya moko ya ebombamelo to organizasyo ya libota.

Ya ntina

Batu oyo bankangami baza na ba bobole. Par exemple, soki ozali na détention, ozali na bobole ya kozua lisungi médical, ya ko pratiquer libanda na yo, ya ko contacter ba ONG oyo bakoki kosunga yo.



Tanga plus d'informations na oyo etali détention ya immigration na Kanadá.

Ba actions to ekela na koki kozwa mpo kosunga esengi na ngai ya ebombamelo



Kosala esengi ya ebombamelo na Kanadá eza na mposa te. Okoki ko se sentir yo moko na situation ya matata oyo.

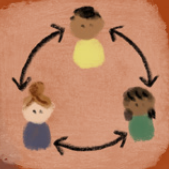
Ekoki kozala ete oza na bombo pe oyebi te moto nini okoki kozala na confiance na ye. Ekoki kozala pe ete oyebi te ba sango nini eza ya solo pe ba oyo ya lokuta.

Okoki kozala na incertitude na oyo esengeli na yo osala na épémelo oyo elandi.

Sala ba ekela misato oyo mpo na esunga lolenge ya esengi na yo ya ebombamelo:



Ko s'informer.



Ko se konekte.



Ko mibongisa.



Ko s'informer.

Ezali esengi na **yo** ya ebombamelo. Botáli eza ya yo ya ko s'informer, pe ya kozua contrôle ya situation na yo. Tuna mituna. Zua ba sango oyo oza na bosongo mpo na esunga libenga na yo.

Liboso, pe tango ya lolenge ya esengi na yo ya ebombamelo, zua temps ya ko comprendre lolenge ya bobateli ya babombami na Kanadá.

Zala sûr ete ba sango oyo okozua ewuti na ba sango ya solo, pe keba na ba sango ya lokuta.



Ba ekela na ngai pona kozala informé(e)

- ☐ Ko visiter pe yekola na www.myrefugeeclaim.ca
- ☐ Koyekola na épémelo nini nazali na procédure ya esengi ya ebombamelo pe ba épémelo nini elandi
- ☐ Koyekola makambo oyo etali ba agences misato ya mbulamatali: CBSA, IRCC, IRB
- ☐ Tanga Mokambi ya Mobombami na site web ya IRB
- ☐ Kende na "Ndenge Nini Kosala Esengi ya Ebombamelo na Kanadá" na page ya site web ya IRCC
- ☐ Participez na ba pologálami to ba likambo pona ba mobombami, lokola ba lingomba ya lisungi pe ba boyekoli ya bobokoli

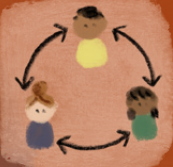
Eza ba sango ebele, kasi okoki kosala ango!

Loléngé esalemaka na tango nango. Se focaliser na épémelo oyo oza nango. Yekola makambo oyo ekosalema sima. Kende épémelo par épémelo.



Ya ntina

Na ba épémelo mosusu ya loléngé, okozala très occupé(e) na makambo ebele. Na ba épémelo mosusu pe okozela tango molayi. Ekozala malamu o utiliser temps anfo pona koyekola makambo pe ko s'informer na makambo oyo etali loléngé na yo.



Ko se konekte.

Kutana to se connectez na batu oyo bakoki kosunga yo pendant loléngé na yo ya esengi ya ebombamelo.

Ba ekela na ngai pona kozala konekte



- ☐ Koluka molobeli to motindi
- ☐ Ko se connecter na ba agences ya établissement/communauté pembeli na nga
- ☐ Ko former lingomba ya batu oyo bako zala pembeni na ngai pona basunga nga
- ☐ Kopesa ba sango ya kontakte na ngai ya sika na IRCC, CBSA, pe IRB-RPD
- ☐ Ko kende na Botambola ya kosalingwa (Ready Tour) pona kokutana na basaleli ya IRB pe kotuna bango mituna na oyo etali esengi ya ebombamelo pe loléngé ya appel

Ba kombo pe ba sango ya kontakte ya batu oyo basungaka nga:

Molobeli to motindi na ngai

Misaleli ya agence ya établissement/
communauté na ngai

Baninga to ba mámbele ya libota na ngai

Mosusu



Luka ba sango ya kontakte pe mosalisi pembeni ya ndako na yo.



Ko mibongisa.

Kosala esengi na yo ya ebombamelo esengeli na yo ko poser ba ekela pe komibongisa na bokebi.

Esengeli na yo kozala ebongami pona ba etapes nionso ya lolenge. Mokanda oyo ya ntina ezali Formulaire BOC, epayi okomaka lisolo na yo. Ba évènements ya ntina mpo na yo eza boyoki na yo ya mobombami, epayi okobeta lisolo na yo na Membre moko ya IRB-RPD. Na boyoki na yo, Membre akokatela esengi na yo ya ebombamelo.



Ba ekela na ngai mpo na komibongisa

- ☐ Kokutana na molobeli to ntoma ya engebenena mobeko na ngai mpo na kobongisa mikanda, ba elembo pe ba lisakoli
- ☐ Kobongisa ba elembo oyo eko soutenir lisolo na ngai
- ☐ Kokende na Botambola ya kosalingwa mpo na koyekola ndenge nini komibongisa mpo na boyoki na ngai ya mobombami
- ☐ Kosimba na ba mokolo ya ntina pe ba mokolo mikolo
- ☐ Kobomba ba mikanda (lokola ba copies ya mikanda na ngai ya esengi na ngai ya ebombamelo), ko organiser
- ☐ Kokomprena ba likambo mobeko ya esengi na ngai: bowulani, crédibilité, peur personnelle, pe makambo mosusu
- ☐ Kozala na bokebi, korevoir mikanda, kosala ba recherches na ngai moko, pe kotuna mituna



Yekola ndenge nini komibongisa mpo na esengi na yo ya ebombamelo.

Ba mokolo pe ba mokolo mikolo ya ntina ya esengi na ngai ya ebombamelo

Esengi na nzela ya ko kota to port

Mokolo oyo na komaki na Kanadá

Mokolo ya kotisa Mokanda BOC

Masolo ya Boponomi

Ba mokolo ya kotisa ba elembo pe ba lisakoli ya ba molai

Mokolo ya ba doné biométrik

Mokolo ya boyoki ya IRB-RPD

Rendez-vous ya IME

Esengi na kati

Mokolo ya fermeture ya ezibeli enene

Masolo ya Boponomi

Mokolo na soumettaki esengi na ngai na ezibeli enene (na nzela ya internet)

Ba mokolo ya kotisa ba elembo pe ba lisakoli ya ba molai

Mokolo ya ba doné biométrik

Mokolo ya boyoki ya IRB-RPD

Rendez-vous ya IME

Ba Kontakte ya Ntina ya Mbulamatali



Kokonza ba sango ya mboka, etuka pe ya etúká ya IRB, IRCC, pe CBSA.

Ba bozwi ya Libota



Se konekte na agensiya na yo ya ebombamelo pe libota ya penepene.

Ba Notes na Ngai

[illegible]

Babonzi ya Esengi na ngai ya Ebombamelo:



Legal Aid BC



THE
HOUSSIAN
FOUNDATION

Alberta **LAW**
FOUNDATION

THE  LAW
FOUNDATION
OF BRITISH COLUMBIA

 The Law
Foundation
of Ontario
Advancing access to justice



UNHCR
The UN Refugee Agency

Canada



BRITISH
COLUMBIA

WelcomeBC

Révision mobeko esalemi na: Alastair Clarke, Loi ya Bilo ya Clarke
Bobóngoli esalemi na Exchange Language Services (ELS)

Design pe dessin esalemi par: Andrea Armstrong



ESENGI NA NGAI YA EBOMBAMELO



Kende na www.myrefugeeclaim.ca mpo na koyeba mingi
na oyo etali Esengi na ngai ya Ebombamelo.



kinbrace

REFUGEE HOUSING & SUPPORT

Eza na Vancouver, na British Columbia, lingomba Kinbrace boyambi babombami ya ebombamelo na koyeba ndenge ya lisungi ya nyonso mpo na malamuni ya bomoi, na ndenge ya esika ya kofanda, boyokani, mosala, mpe sango ya lisalisi ya mibeko ya mboka. Limoni na biso mpo na moto ya mbombami ezali ya mokili ya boyambi, lingomba ya kokanga, mpe bomoi ya eloko nyonso.